

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



中國稀土控股有限公司

China Rare Earth Holdings Limited

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

(股份代號：769)

截至二零二二年十二月三十一日止年度 之全年業績公告

中國稀土控股有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)欣然宣佈本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零二二年十二月三十一日止年度的已審核綜合全年業績連同二零二一年度同期的比較數字如下：

綜合損益表

	附註	截至十二月三十一日止年度	
		二零二二年 千港元	二零二一年 千港元
收入	(2)	810,413	1,212,471
銷售成本		(809,297)	(1,126,488)
毛利		1,116	85,983
其他收入		4,920	5,856
銷售及分銷費用		(11,815)	(13,230)
管理費用		(36,794)	(44,471)
其他經營開支		(326,412)	-
其他虧損淨值		(22,664)	(5,600)
經營業務(虧損)/溢利		(391,649)	28,538
財務成本	(3)	(297)	(455)
除稅前(虧損)/溢利	(4)	(391,946)	28,083
所得稅支出	(5)	(1,731)	(2,647)
本年度(虧損)/溢利		(393,677)	25,436
下列人士應佔本年度(虧損)/溢利：			
本公司擁有人		(373,296)	24,274
非控股權益		(20,381)	1,162
		(393,677)	25,436
		港仙	港仙
每股(虧損)/盈利			
基本及攤薄	(7)	(15.94)	1.04

綜合損益及其他全面收益表

	截至十二月三十一日止年度	
	二零二二年 千港元	二零二一年 千港元
本年度(虧損)/溢利	<u>(393,677)</u>	<u>25,436</u>
本年度其他全面(虧損)/收益		
可於期後重分類至損益賬的項目：		
換算海外業務財務報表之匯兌差額	<u>(221,094)</u>	<u>80,243</u>
本年度全面(虧損)/收益總值	<u><u>(614,771)</u></u>	<u><u>105,679</u></u>
下列人士應佔本年度全面(虧損)/收益總值：		
本公司擁有人	(594,499)	104,280
非控股權益	<u>(20,272)</u>	<u>1,399</u>
	<u><u>(614,771)</u></u>	<u><u>105,679</u></u>

綜合財務狀況表

	附註	於十二月三十一日	
		二零二二年 千港元	二零二一年 千港元
非流動資產			
商譽		—	—
物業、廠房及設備		164,273	209,203
使用權資產		88,741	100,536
遞延稅項資產		6,813	6,685
		<u>259,827</u>	<u>316,424</u>
流動資產			
存貨		191,410	341,144
應收賬款及其他應收款	(8)	492,031	562,444
預付款項及按金		13,065	6,352
可收回稅項		911	808
現金及現金等值項目		1,452,386	1,819,833
		<u>2,149,803</u>	<u>2,730,581</u>
流動負債			
應付賬款	(9)	84,631	106,661
應計款項及其他應付款		37,123	35,551
應付董事款項		7,505	7,885
租賃負債		371	353
應付稅項		2,544	4,916
		<u>132,174</u>	<u>155,366</u>
流動資產淨值		<u>2,017,629</u>	<u>2,575,215</u>
資產總值減流動負債		<u>2,277,456</u>	<u>2,891,639</u>
非流動負債			
租賃負債		1,020	1,391
資產淨值		<u>2,276,436</u>	<u>2,890,248</u>
資本及儲備			
股本		234,170	234,170
儲備		2,053,651	2,647,191
本公司擁有人應佔權益		<u>2,287,821</u>	<u>2,881,361</u>
非控股權益		<u>(11,385)</u>	<u>8,887</u>
權益總值		<u>2,276,436</u>	<u>2,890,248</u>

綜合財務報表附註

1. 主要會計政策

綜合財務報表所採用之會計政策與本集團編製截至二零二一年十二月三十一日止年度之綜合財務報表所依循者貫徹一致，惟香港會計師公會發出並由二零二二年一月一日或之後開始之會計期間生效之新準則、修訂及詮釋除外。採用新準則、修訂及詮釋對本集團現行之或之前之會計期間之業績及財務狀況並無重大影響。因此毋須作出前期調整。

2. 收入及分部資料

本集團按業務性質劃分分部及進行管理。與向被確認為本集團總營運決策人之行政總裁內部呈報用以資源分配及表現評估之資料一致，本集團確認了兩個呈報分部如下：

稀土： 製造及銷售稀土產品

耐火： 製造及銷售耐火產品

呈報分部溢利所使用之計量方法為「經調整扣除利息、稅項、折舊及攤銷前溢利」。

(a) 分部收入及業績

	稀土		耐火		總額	
	二零二二年 千港元	二零二一年 千港元	二零二二年 千港元	二零二一年 千港元	二零二二年 千港元	二零二一年 千港元
收入						
來自對外客戶之收入	546,615	858,249	263,798	354,222	810,413	1,212,471
分部間收入	-	-	-	-	-	-
呈報分部收入	<u>546,615</u>	<u>858,249</u>	<u>263,798</u>	<u>354,222</u>	<u>810,413</u>	<u>1,212,471</u>
業績						
呈報分部(虧損)/溢利	<u>(370,062)</u>	<u>34,129</u>	<u>22,810</u>	<u>35,637</u>	<u>(347,252)</u>	<u>69,766</u>

(b) 來自對外客戶按銷售主要產品及地區市場劃分之收入如下：

	稀土		耐火		總額	
	二零二二年 千港元	二零二一年 千港元	二零二二年 千港元	二零二一年 千港元	二零二二年 千港元	二零二一年 千港元
銷售主要產品						
稀土氧化物	546,615	858,249	-	-	546,615	858,249
耐火材料	-	-	205,999	293,092	205,999	293,092
鎂砂	-	-	57,799	61,130	57,799	61,130
總計	<u>546,615</u>	<u>858,249</u>	<u>263,798</u>	<u>354,222</u>	<u>810,413</u>	<u>1,212,471</u>
地區市場						
中華人民共和國 (「中國」)	531,872	846,306	179,457	291,947	711,329	1,138,253
日本	14,351	11,936	48,239	41,839	62,590	53,775
歐洲	-	7	786	2,912	786	2,919
其他	392	-	35,316	17,524	35,708	17,524
總計	<u>546,615</u>	<u>858,249</u>	<u>263,798</u>	<u>354,222</u>	<u>810,413</u>	<u>1,212,471</u>

3. 財務成本

財務成本包括已貼現票據利息約218,000港元(二零二一年：321,000港元)及租賃負債利息約79,000港元(二零二一年：134,000港元)。

4. 除稅前(虧損)/溢利

除稅前(虧損)/溢利已扣除/(計入)下列各項：

	二零二二年 千港元	二零二一年 千港元
土壤污染修復工程成本	326,412	-
物業、廠房及設備折舊	34,744	31,457
使用權資產折舊	3,551	4,181
出售物業、廠房及設備之收益淨值	(398)	(327)
終止租賃之收益	-	(164)
	<u>364,309</u>	<u>64,157</u>

5. 所得稅支出

本年度所得稅支出包括：

	二零二二年 千港元	二零二一年 千港元
本期稅項－中國企業所得稅		
－本年度撥備	(2,456)	(4,497)
遞延稅項		
－暫時性差異之產生及撥回	725	1,850
	<u>(1,731)</u>	<u>(2,647)</u>

本公司及其附屬公司分別於開曼群島及英屬處女群島註冊成立的，根據彼等各自註冊成立國家之規則及規例，毋須繳付任何所得稅。

由於截至二零二二年及二零二一年十二月三十一日止年度於香港產生之估計應評稅溢利被結轉之累計稅項虧損所抵銷，因此並無就該年度之香港利得稅計提撥備。

截至二零二二年及二零二一年十二月三十一日止年度內，中國企業所得稅乃根據本公司於中國成立之附屬公司之估計應評稅溢利按法定所得稅率25%計算。其中一家附屬公司於二零二一年度可享有優惠所得稅率15%。

中國企業所得稅法亦規定，自二零零八年一月一日起，中國附屬公司向其海外(包括香港)股東分派溢利須按5%或10%繳納預扣稅。

6. 股息

於截至二零二二年十二月三十一日止年度，並無宣佈及派發上年度之末期股息(二零二一年：無)。

就截至二零二二年十二月三十一日止年度，並無建議末期股息(二零二一年：無)。

7. 每股(虧損)／盈利

每股基本(虧損)／盈利乃根據本公司擁有人應佔虧損約373,296,000港元(二零二一年：溢利約24,274,000港元)及截至二零二二年十二月三十一日止年度已發行普通股加權平均數約2,341,700,000股(二零二一年：2,341,700,000股)計算。

由於截至二零二二年十二月三十一日止年度行使本公司尚未行使購股權具有反攤薄影響，因此每股攤薄虧損與每股基本虧損相同。

由於截至二零二一年十二月三十一日止年度本公司並無尚未行使之潛在攤薄普通股，因此於每股攤薄盈利與每股基本盈利相同。

8. 應收賬款及其他應收款

本集團一般給予其客戶信貸期由零至一百八十日，及給予信譽良好的客戶最多至三百六十五日。

本集團之應收賬款及其他應收款包括：

	二零二二年 千港元	二零二一年 千港元
應收賬款	476,680	539,962
其他應收款	985	958
其他可退回稅項	14,366	21,524
	<u>492,031</u>	<u>562,444</u>

應收賬款按發票日期之賬齡分析如下：

	二零二二年 千港元	二零二一年 千港元
六個月以內	249,877	493,762
六個月至一年以內	147,634	61,443
一年至兩年以內	119,253	12,745
兩年以上	14,049	15,207
	<u>530,813</u>	<u>583,157</u>
減：應收賬款減值虧損	(54,133)	(43,195)
	<u>476,680</u>	<u>539,962</u>

9. 應付賬款

應付賬款按發票日期之賬齡分析如下：

	二零二二年 千港元	二零二一年 千港元
六個月以內	54,672	62,066
六個月至一年以內	11,016	10,031
一年至兩年以內	8,756	9,196
兩年以上	10,187	25,368
	<u>84,631</u>	<u>106,661</u>

10. 資產抵押

於二零二二年十二月三十一日，賬面值約38,502,000港元(二零二一年：43,739,000港元)的若干租賃土地及賬面值合共約零港元(二零二一年：1,000港元)的若干樓宇已抵押作為取得銀行融資額度之抵押品。

11. 承擔

於二零二二年十二月三十一日，本集團並無有關物業、廠房及設備之購買及建造之已訂約但未撥備的資本承擔(二零二一年：4,840,000港元)。

財務業績

截至二零二二年十二月三十一日止年度，本集團錄得收入共約810,413,000港元，與二零二一年約1,212,471,000港元相比減少約33%。稀土產品收入約為546,615,000港元，較二零二一年約858,249,000港元減少約36%，佔總收入的約67%。耐火產品收入較二零二一年約354,222,000港元下調約26%至約263,798,000港元，佔總收入的約33%。

年內，本集團只錄得輕微毛利。疫情帶來不確定性。本集團為履行企業的社會責任，保護地區的生態環境，就宜興市政府對企業進行土壤污染防治排查而對廠房有關地塊進行修復維護工程。由於工程涉及金額較大，影響了本集團二零二二年度業績。年內本集團錄得淨虧損約為393,677,000港元，比對二零二一年淨溢利約25,436,000港元。每股虧損約15.94港仙（二零二一年每股盈利約1.04港仙）。

末期股息

董事會不建議就截至二零二二年十二月三十一日止年度派發末期股息（二零二一年：無）。

股東週年大會

本公司將於二零二三年六月二日（星期五）舉行二零二三年股東週年大會（「股東週年大會」），召開股東週年大會的通告及所有其他相關文件將根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）的要求於適當時刊登及寄發予本公司股東。

暫停辦理股份過戶登記手續

本公司將於二零二三年五月三十日（星期二）至二零二三年六月二日（星期五），包括首尾兩天，暫停辦理股份過戶登記手續，期間將不會進行任何股份之過戶登記。為保證股東有權出席股東週年大會及於會上表決，股東須於二零二三年五月二十九日（星期一）下午四時三十分前將其付訖印花稅的轉讓文據，連同有關股票交付本公司股份過戶登記處香港分處「香港中央證券登記有限公司」，地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓1712-1716室，以供登記有關轉讓。

業務回顧

稀土業務

二零二二年，世界從疫情中快速步向復常，但面對地緣政治局勢持續緊張，環球經濟遭遇多重的因素交錯打擊，世界各地的許多製造產業，從上游的原材料採購，生產製造以至物流付運，均無可避免的遭受不同程度的影響。然而隨著新能源產業鏈的發展，新能源汽車和風力發電的電機對稀土永磁材料的需求不斷上漲。同時，中國國家政策有序推進碳達峰、碳中和，支持高效節能的永磁電機有望加速滲透，稀土磁性材料市場持續走強。

年內，本集團售出稀土產品的平均銷售單價較去年波動，經歷升跌。統計下來，本年主要產品如氧化鐳釹的平均價格較去年上升了約三成；氧化釷的價格更上升了約七成；而氧化鐳的價格則持平。雖然平均銷售單價上升了，但銷售數量卻較去年減少了。年內，本集團銷售了約670噸稀土產品，較二零二一年減少了約兩成半。稀土分部銷售額錄得約546,615,000港元，較去年減少了約36%。

國內稀土資源由各大型國營企業所控制，而從國外進口的資源又因疫情及通關等因素而變得緊張。本集團的稀土業務運作模式早已逐步轉型至以貿易加工為主。年內本集團的稀土產品加工業務亦因廠區土地繼檢測評估後又進行大規模修復維護工程而影響運作，稀土產品價格的波動亦增加了本集團的經營成本。回顧年內，本集團的稀土分部錄得毛虧率約6%。

中國重要的製造和貿易重鎮因「封控」及限電等因素而影響了生產力和經濟活動，但本集團稀土產品的地域市場分佈仍集中在中國內銷市場，佔稀土產品總收入的比例約97%。日本及其他海外市場佔約3%。

耐火材料業務

中國在二零二二年尤其在下半年針對疫情的防控措施再度收緊，多個經濟重點城市實施「封控」及限制工業電力用戶生產，供應鏈陷於緊張，部分工廠停工停產，導致經濟活動未能完全復甦。鋼鐵、玻璃等行業所面臨的壓力亦伸延至耐火材料行業。中國內銷的跌幅直接拉低了本集團耐火材料業務於年內的表現。二零二二年，本集團售出了約24,600噸耐火材料產品，較去年同期下跌約三成。主要產品平均價格有所上調，電熔鎂鉻磚和澆注料的價格較去年上升了不足一成；鋁碳磚的價格上升了約兩成半；而高溫陶瓷產品的價格更較去年上升了逾五成。回顧年內本集團耐火材料產品的銷售額約205,999,000港元，比去年減少了約30%。透過有效的成本控制，年內有關的毛利率上升至約18%。

另一方面，中國遼寧省近年來對鎂石礦場的整合和開採政策的管控越趨嚴謹。二零二二年初，國家舉辦冬季奧運會。當地廠家為了保護環境均停工停產。及後疫情反覆肆虐，眾多鎂石礦場只能斷續經營。本集團的鎂砂業務亦不能避免受到影響。年內本集團售出了約18,900噸鎂砂產品，比去年減少了約一成半。產品平均售價與去年相若，只上升了約半成。有關的銷售額比去年下跌了約5%至約57,799,000港元。成本方面，由於原材料鎂石供應不穩定，質量受到一定程度的影響，導致工序用料大幅增加，再加上生產電熔鎂砂時需要用到的原材料電極之成本單價比去年上漲了逾六成，致使平均生產成本飆升。回顧年內本集團鎂砂業務由盈轉虧，毛虧率約7%。

綜合而言，二零二二年本集團的耐火材料分部錄得銷售額約263,798,000港元，較去年減少了約26%。分部毛利率約12%。

地域市場分佈方面，中國內地市場受疫情影響而下滑。幸好日本和韓國等海外地區的經濟因防疫措施的撤減而有所回暖，導致耐火材料產品的出口增加。回顧年內本集團的耐火產品在中國內銷市場佔本集團耐火產品收入比例下降至約68%。日本市場佔約18%、韓國及其他海外市場佔餘下約14%。

環境維護工程

於二零二一年，中國無錫市政府更新了區內土壤污染重點監管單位名錄。同年宜興市政府亦要求有關企業進行土壤污染防治排查。二零二二年上半年，本集團委聘了獨立專業機構對稀土生產廠區進行土壤及地下水環境調查。檢測分析後發現廠區內存在污染物超標隱患。為防範風險擴散，保障周遭生態環境及承擔社會責任，本集團管理層與專家商議後，於二零二二年下半年落實對有關地塊進行全面修復方案。整項修復維護工程總金額(扣除稅項)約326,412,000港元，並於損益表內確認為其他經營開支。有關工程已於年底前完成。雖然是次復修所涉及的金額較大，直接影響本集團二零二二年的業績表現，但相較更為重要的，是能更長遠的維護環境，並讓大家在安全的環境下進行營運。

展望

隨著全球新能源發展和各國環保政策的推行，新能源汽車、稀土永磁電機、風力發電等迎來高速發展，高性能磁性材料的應用場景正在從傳統的消費電子向新興領域邁進。隨著研發技術的推進以及在國內「碳達峰、碳中和」政策的推動下，未來對高端稀土永磁材料的需求將大幅增長，稀土磁性材料行業的重要價值將日益突顯。本集團將緊抓市場向好的機遇，堅持穩中求進工作，貫徹落實高質量發展決策部署，充分發揮稀土應用功能的戰略價值。

於二零二一年末，國內若干稀土國營企業聯合起來組成了屬中國國務院國資委直接監管的中央企業中國稀土集團有限公司。展現了近年中國稀土業界重組，強強聯手，務求更高效的保障這推動高新科技發展的重要資源的進程。為了應對局勢及市場變化，本集團亦積極尋求合作夥伴，於二零二一年末已經與中國北方稀土(集團)高科技股份有限公司訂立戰略合作框架協議。然而其後受國內疫情影響出行，互相拜訪考察暫停，延誤了合作商討。至現時疫情已逐漸遠去，雙方將恢復緊密溝通，努力落實具體合作方案。此外，於二零二二年六月，本集團與隴川中鑫稀盛進出口有限公司訂立了投資諒解備忘錄，希望能透過有關投資向稀土上游延伸發展，為未來發展鋪路，加強競爭優勢。現時本集團正積極為投資前進行盡職調查。

隨著城規發展，位於太湖畔的宜興市在這幾年努力打造成綠色城市。對於環境污染上存在隱患的廠房將逐步取締。作為長遠規劃，本集團正考慮為在宜興的稀土分離生產線物色其他地區作廠房搬遷計劃，希望能更靠近稀土礦源，提升生產技術以提高效益。本集團感激宜興地區政府多年來的支持和配合，促使本集團在有利的環境下成長及發展。

此外，於二零二三年初，中國內房板塊呈現轉勢，加上內地放寬防疫政策，利好因素將傳導至水泥、鋼鐵及玻璃產業，並帶動耐火材料的需求，預計耐火材料分部將迎來增長。本集團將秉持著產品質素的優勢，支持客戶把握復甦機遇，保持良好的業務發展。

長遠來說，本集團繼續留意向上游發展的機會，把握後疫情時代快速反彈的機遇，時刻為產業垂直整合發展作準備。

流動資金及財務資源

本集團繼續採取審慎的財務安排，並保留充裕的流動資金以應付未來投資及業務發展之用。於二零二二年十二月三十一日，本集團持有現金及銀行存款共約1,452,386,000港元，其中以人民幣計值並存放於國內的部分約1,451,402,000港元。所有現金及銀行存款比二零二一年末約1,819,833,000港元減少了約367,447,000港元，但仍有足夠資金應付日後發展需要。由於國內疫情嚴重影響經濟，客戶付款速度明顯放緩，影響了本集團的應收賬款賬齡滯延。是以本集團於年末時增加了約15,288,000港元的應收賬款及其他應收款減值虧損撥備。縱使本集團認為有關的壞賬風險有限，但仍會密切留意情況發展及時催收。於二零二二年十二月三十一日，本集團的流動資產淨值約為2,017,629,000港元，比二零二一年末減少了約557,586,000港元。總負債對總資產的比率維持於約6%。

年內，本集團並無向任何銀行或財務機構借款。於二零二二年十二月三十一日，本集團繼續在國內一家銀行維持了人民幣150,000,000元(折合約167,917,000港元)的融資額度，並以帳面值合共約38,502,000港元的若干租賃土地和樓宇作抵押。該融資額度尚未被使用。此外，於年末時，本集團並無其他資產被抵押，亦未持有任何金融衍生工具產品。本集團並無重大的息率風險。匯率方面，本集團大部分的資產、負債及交易均以人民幣結算，另有部分以美元及港元列值。年內，人民幣匯率有所下跌，但並未對本集團的財務業績造成重大波動或影響。本集團將繼續關注匯率變化，盡量降低財務風險。

僱員及薪酬

本集團一直根據業務發展需要調整人力資源架構。於二零二二年十二月三十一日，本集團僱用的各級員工合共約360人，與去年末相若。年內，本集團的僱員成本包括董事酬金合計約為36,380,000港元，比二零二一年略有減少。本集團繼續為員工提供在職培訓及進修機會，以維持其專業水準。同時，本集團著手吸引人才，增強競爭力。

授出購股權

為吸引人才以增強競爭力，本公司董事會於二零二二年十一月三十日根據於二零一四年六月六日採納之購股權計劃，向本公司若干名合資格參與者授出購股權。承授人包括本集團五名現有僱員及五名擬聘僱員，以認購合共100,000,000股本公司股本中每股面值0.1港元之股份。承授人可於二零二三年十一月三十日至二零二四年六月五日（包括首尾兩天）以每股股份0.51港元行使購股權以認購本公司股份。惟承授人行使購股權前需達到一定條件，其中包括一名現有僱員獲得本公司董事會薪酬委員會評核一定績效目標，及五名擬聘僱員獲接納為本集團僱員，否則有關購股權將告失效。

購買、出售或贖回本公司的上市證券

本集團於截至二零二二年十二月三十一日止年度內概無購買、出售或贖回任何本公司的上市證券。

審核委員會

本公司審核委員會已審閱本集團所採納之會計原則及慣例，並討論了審核、內部監控及財務報告事項，包括審閱截至二零二二年十二月三十一日止年度已審核綜合財務報表。

核數師的工作範圍

本公告所載本集團截至二零二二年十二月三十一日止年度的綜合損益表、綜合損益及其他全面收益表、綜合財務狀況表及相關附註中的數字已經得到本公司核數師天健德揚會計師事務所有限公司（「核數師」）同意與本集團年內的已審核綜合財務報表所載數字一致。根據香港會計師公會所頒佈的香港審計準則、香港審閱工作準則或香港核證委聘準則，核數師就此進行的工作並不構成核證委聘，因此核數師並無對本公告發表任何保證。

企業管治常規

本公司致力於維持良好之企業管治常規及程序。本公司已根據上市規則附錄十四所載的企業管治守則（「企業管治守則」）內所載的原則及守則條文採納其本身之企業管治守則。董事會認為，本公司於截至二零二二年十二月三十一日止年度一直遵守企業管治守則。

董事進行證券交易的標準守則

本公司已就其董事交易本公司的證券制定了行為守則(「公司守則」)，其條款不遜於上市規則附錄十所載的上市發行人董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)。經向全體董事作出具體查詢後，全體董事確認彼等於截至二零二二年十二月三十一日止年度一直遵守公司守則及標準守則所載之規定。

刊發全年業績公告及年報

本年度業績公告已於香港聯合交易所有限公司網站(www.hkexnews.hk)及本公司網站(www.creh.com.hk)刊發。本公司截至二零二二年十二月三十一日止年度的年報(載有上市規則規定的所有資料)將於適當時候寄發予本公司股東及登載於上述網站。

董事會成員

於本公告刊行日董事會成員包括錢元英女士、蔣泉龍先生、蔣大偉先生及蔣才南先生為執行董事，及黃春華先生、金重先生及竇學宏先生為獨立非執行董事。

承董事會命
中國稀土控股有限公司
主席
錢元英

香港，二零二三年三月三十一日